

會務報告 Announcements 09-01-2024

1. 本主日(9月1日)是聖餐主日。請弟兄姊妹們預備心，藉著守聖餐來記念主。

This Sunday (September 1) is Communion Sunday. Please prepare your heart in remembrance of the Lord by observing the Communion.

2. 本週二(9月3日)晚上7點將有長執同工會，請長執同工預備參加。

There will be an Elder and Deacon Board meeting on Tuesday (September 3), at 7:00pm. Elders and deacons, please prepare to attend the meeting.

會務報告 Announcements 09-01-2024

3. 主日學課程 "教義真理班" 在 6 號教室實體和網絡 (Zoom ID : 2833905153 ; Passcode : 392766) 同時進行，時間是午餐之後 12:30 到 1:30。歡迎大家來參加。

The Sunday school course "Doctrine Study Class" is in classroom 6, with zoom live streaming (Zoom ID: 2833905153; Passcode: 392766) starting after lunch, 12:30-1:30. Everyone is welcome to attend.

會務報告 Announcements 09-01-2024

4. 教會每週日上午 9:00 在 22 號教室有國語主日學，下午 1:00 在 North Potomac Community Recreation Center 有粵語查經分享 (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850)，歡迎弟兄姊妹參加。

Every Sunday, the church has Mandarin Sunday school class at 9:00am in classroom 22, and Cantonese Bible study at 1:00pm at North Potomac Community Recreation Center (13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850). Brothers and sisters are welcome to attend.

會務報告 Announcements 09-01-2024

5. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。
本月特別禱告會是：

- 為傳福音和宣教事工的禱告會，9月11日，週三晚上 9:00-9:30
- 為教育事工的禱告會，9月12日，週四晚上 7:30-8:15

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings of this month are:

- For evangelism and missions, September 11, Wednesday, 9:00-9:30pm
- For education, September 12, Thursday, 7:30-8:15pm

會務報告 Announcements 09-01-2024

6. 溫馨提醒大家：在主日崇拜聚會開始之後，請大家都專心參與聚會，盡量不要在會場中走動，也不要再在走廊停留講話。

A friendly reminder: After the Sunday worship service begins, please join the service attentively, try not to walk around, and do not stay and talk in the hallway.

會務報告 Announcements 09-01-2024

7. 本週 "2-1-1讀經計劃"：下主日的證道信息是：「內憂」；證道經文是：使徒行傳 6:1-7。本週背誦經文是：使徒行傳 5:41 "他們離開公會，心裡歡喜，因被算是配為這名受辱。" 每日閱讀經文是撒母耳記上 17-20章。歡迎大家參加每日的靈修聚會 (週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "Internal Conflict"; the Scriptures are Acts 6:1-7. This week's Bible memory verse is Acts 5:41 "The apostles left the Sanhedrin, rejoicing because they had been counted worthy of suffering disgrace for the Name." Daily Bible reading: 1 Samuel 17-20. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. [Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻](#)
[Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示](#) [Click here to Offering Instructions](#)

截至2024年7月奉獻數字 Offerings as of July 2024

2024	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 40,980.00		\$ 62,526.00		\$ (21,546.00)
第二季 Quarter-2		\$ 90,112.33		\$ 62,526.00		\$ 27,586.33
七月 July	\$ 13,514.00		\$ 20,842.00		\$ (7,328.00)	
八月 August						
九月 September						
第三季 Quarter-3		\$ 13,514.00		\$ 20,842.00		\$ (7,328.00)
總差額 Total Balance		\$ 144,606.33		\$ 145,894.00		\$ (1,287.67)

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)